



English

Thank you for choosing one of our products.
To familiarize yourself with this product, please read the following instructions.

Item
LED LENSER
8405-R Led Lenser P5R

Version 3.0

Battery
1×ICR14500 lithium-ion rechargeable battery (Item No. 7703)

Turning the flashlight ON and OFF
To turn the flashlight ON and OFF, push the button at the end of the flashlight to achieve maximum light output.

Micro Controller Switch System
The LED LENSER Micro Controller Switch System uses a micro-processor to control the illumination of the LED. Due to a single button, the interface features a simple, user-friendly design which means that the operator can always activate the light on the max brightness setting. The flashlight has three settings: Power Light, Strobe Light and Low Power Light. For Power Light push the button at the end of the flashlight for continuous light or simply touch it for instant light. For Low Power Light, touch the button at the end of the flashlight once and then switch on fully within 1 second. For Strobe Light, touch the button at the end of the flashlight twice and then switch on fully within 1 second.

One-Handed Speed-Focus ①
The flashlight can be focused using the Speed Focus function. To adjust the beam simply push the head of the flashlight forwards or backwards with your thumb. Each position of the focus can be locked by using the Fast Lock function by turning the head of the flashlight to the left. In order to re-adjust the beam, unlock the focus by turning the head of the flashlight to the right. Then the Speed Focus function can be used again.

Charging
Turn off the flashlight during charging. Place the flashlight in the magnetic charger and connect it to the power supply. Then plug the adapter into an electricity outlet.

Charging indication light ② :

red - charging
green - fully charged, flashlight is ready for operation
green flashing – measuring procedure, pre-charging (after total discharge of the battery or if not used for a long time) can take up to 300 seconds
red flashing - indicates an error (e.g. short circuit, wrong position in charging station)

Replacing the battery
To replace the battery, switch off the flashlight and then unscrew the cap at the end. Take out the used battery and dispose of it correctly. Insert the new battery with the positive pole (+) first. Close the flashlight by screwing the end cap back in place.
Important – when inserting the battery, make sure the (+) pole goes first. If inserted incorrectly, the flashlight will not work. Additionally the battery will not charge and if charging is attempted the charge indicator will flash red.

Battery
Only LED LENSER ICR14500 lithium-ion rechargeable batteries may be used in the flashlight (Item No. 7703, special contact design in combination with an adjusted protection PCB for maximum safety and performance). If you do not intend to use the flashlight for a long period of time, remove the rechargeable battery and store it in a cool place (not in the fridge) so as to extend its lifetime. Our lithium-ion rechargeable battery is designed for maximum safety and performance. Only use original LED LENSER ICR14500 lithium-ion rechargeable batteries (Item No. 7703). Used batteries are hazardous waste and must be disposed of according to legal regulations.

Accessories
1 x 8405-R power supply ③
1 x 8405-R USB magnet charger ④
1 x 8405-R charging holder (can be fixed to the wall) ⑤
1 x P5 Intelligent Clip (Item No. 0315, will fit belts up to 60 mm wide. When the flashlight is placed in the Intelligent Clip you can attach it to your belt and turn it in the direction required)

WARNING
Do not shine the light directly in someone's eyes. If the light beam shines directly in your eyes, look away immediately. Do not use any magnifying instruments with this flashlight that could concentrate the light beam.
If used for commercial purposes, the flashlight should only be used in accordance with any local laws and regulations.

Deutsch

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben.
Um sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut zu machen, finden Sie hier eine Gebrauchsanleitung.

Artikel
LED LENSER
8405-R Led Lenser P5R

Version: 3.0

Batteriesatz:
1xICR14500 Lithium-Ionen Akkumulator (Art.-Nr. 7703)

Ein - und Ausschalten
Um die Taschenlampen einzuschalten drücken Sie bitte den Schalter am Ende der Taschenlampe und Sie erhalten maximale Lichtleistung.

Mikrocontroller Schalter System
Das LED LENSER Mikrocontroller Schalter System verwendet einen Mikroprozessor, der die Helligkeit der LED steuert. Indem ein Einzelschalter verwendet wurde, konnte die Schnittstelle einfach und anwenderfreundlich gestaltet werden und erlaubt dem Anwender immer Licht mit maximaler Stärke zu nutzen. Die Taschenlampe kann maximale Helligkeit, reduzierte Helligkeit und Stroboskoplicht zur Verfügung stellen. Maximale Helligkeit: Schalten Sie den Schalter am Ende der Taschenlampe für dauerhaftes Licht oder tippen Sie den Schalter nur kurz an, um für einen definierten Augenblick über Licht dieser Helligkeit zu verfügen.
Reduzierte Helligkeit: Sie erreichen diese Funktion indem Sie den Schalter am Ende der Taschenlampe einmal antippen und dann sofort innerhalb einer Sekunde einschalten.
Stroboskoplicht: Sie erreichen diese Funktion indem Sie den Schalter am Ende der Taschenlampe zweimal antippen und dann sofort innerhalb einer Sekunde einschalten.

Fokus ①
Die Taschenlampe ist über den sogenannten Speed Focus fokussierbar. Halten Sie die Taschenlampe am geriffelten Mittelteil mit einer Hand fest und schieben Sie mit der anderen Hand den Objektivtubus nach vorne oder hinten. Hierdurch können Sie den Lichtstrahl stufenlos nach Ihren Wünschen einstellen. Jede Stellung des Fokus kann arretiert werden, indem der sogenannte Fast Lock verwendet wird und der Kopf der Taschenlampe nach links gedreht wird. Um den Fokus wieder stellen zu können, muss der Kopf zur anderen Seite gedreht werden.

Ladevorgang
Bitte schalten Sie die Taschenlampe vor dem Ladevorgang aus. Verbinden Sie dann die Taschenlampe mit der magnetischen Ladebuchse und diese über das zugehörige Kabel mit dem USB-Port des Netzteils. Das Netzteil ist mit einer Steckdose zu verbinden.

Ladezustands-Anzeige ② :
Rot (Dauerlicht) - Ladevorgang läuft
Grün (Dauerlicht) - Ladevorgang abgeschlossen, Taschenlampe ist einsatzbereit
Grün (Blinklicht) – Messvorgang läuft, Vorladung (nach Tiefentladung des Akkumulators oder langer Nichtbenutzung), Dauer bis zu 300 Sekunden
Rot blinkend - Fehlfunktion (Kurzschluss, falsche Position in der Ladebuchse, etc.)

Wechseln der Batterien
Zum Wechseln der Batterien schalten Sie unbedingt zuerst die Taschenlampe aus und schrauben Sie dann die Taschenlampe hinten auf. Entnehmen Sie die verbrauchte Batterie und entsorgen Sie diese vorschriftsmäßig. Legen Sie die neue Batterie mit dem positiven Pol (+) voran ein. Schrauben Sie danach das Schaltergehäuse wieder ein.

Achtung!
Wenn Sie die neue Batterie nicht mit dem positiven Pol ins Batteriefach einlegen besteht die Gefahr, dass die Taschenlampe nicht funktioniert und wenn versucht wird sie aufzuladen blinkt die Ladezustands-Anzeige rot.

Batterien
In der Taschenlampe dürfen nur LED LENSER ICR14500 Lithium-Ionen Akkumulator verwendet werden (Art.-Nr. 7703, mit speziellen Kontaktdesign in Kombination mit einer angepassten Schutzplatte für maximale Sicherheit und Nutzen für den Anwender. Falls Sie die Taschenlampe längere Zeit nicht verwenden wollen, entnehmen Sie unbedingt die Batterie und bewahren Sie die Batterie an einem kühlen Ort (nicht im Kühlschrank!) auf, um Schäden und eine auslaufende Batterie zu vermeiden und um die Lebensdauer zu verlängern. Unsere Lithium-Ionen Akkumulatoren wurden entwickelt um höchste Sicherheit und Nutzen zu gewährleisten. Bitte verwenden Sie ausschließlich die passenden original LED LENSER ICR14500 Lithium-Ionen Akkumulator (Art.-No. 7703). Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

Zubehör
1 x 8405-R Netzteil ③
1 x 8405-R magnetische Ladebuchse mit USB-Anschluss ④
1 x 8405-R Ladehalterung (Wandbefestigung ist möglich) ⑤
1 x P5 Intelligent Clip (Art.-Nr. 0315, Befestigung an Gürteln mit einer Breite von bis zu 60mm. Wenn Ihre P5R mit dem Intelligent Clip verbunden wurde, kann sie an Ihrem Gürtel platziert und nach Ihren Wünschen gedreht werden.)

Sicherheitshinweis
Richten Sie niemals absichtlich den Lichtstrahl in die eigenen oder in die Augen anderer Personen. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen bewusst zu schließen und der Kopf aus dem Lichtstrahl zu bewegen. Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden. Wenn jemand direkt in den Lichtstrahl blickt, kann die hohe Leuchtkraft der Lampe zu Blenderscheinungen führen.
Bei gewerblicher Nutzung oder der Nutzung im Bereich der öffentlichen Hand ist der Benutzer abhängig vom Einsatzfall entsprechend aller anzuwendenden Gesetze und Vorschriften zu unterweisen.

Espanol

Gracias por elegir uno de nuestros productos.
Para familiarizarse con este artículo, por favor lea las siguientes instrucciones.

Artículo
LED LENSER
8405-R Led Lenser P5R

Version: 3.0

Batería
1 x ICR14500 Litio-ion recargable (Art.nº 7703)

Encendido y apagado
Para encender y apagar la linterna, presione el botón situado al final de la linterna (máxima luz).

Sistema de interruptor micro controlador
El Sistema de interruptor micro controlador de LED LENSER utiliza un micro-procesador para controlar la iluminación del LED. Usando un solo interruptor, la interfaz de usuario ha sido diseñada para una manipulación sencilla, que siempre permite al usuario activar la luz en su máximo brillo. Puede ofrecer salida de luz máxima, reducida y estroboscópica.
Para salida de luz máxima: presione (hasta hacer clic) el interruptor situado al final de la linterna para luz continua o tóquelo (sin hacer clic) para luz instantánea.
Para salida de luz reducida: toque el botón situado al final de la linterna dos veces y luego presiónelo hasta hacer clic.
Para salida de luz estroboscópica: toque el botón situado al final de la linterna tres veces y luego presiónelo hasta hacer clic.

Enfoque rápido con una mano ①
El haz de luz de esta linterna puede ser regulado. Para ajustar el haz luz adecuado a sus necesidades de aplicación, simplemente empuje hacia delante o atrás con su pulgar sobre la cabeza de la linterna. Cada posición del enfoque puede ser bloqueada usando el Bloqueo Rápido girando la cabeza de la linterna hacia la izquierda. Para ajustar el haz de luz nuevamente usted puede desbloquear el enfoque girando la cabeza de la linterna hacia el otro lado. Entonces el Enfoque Rápido puede usarse otra vez.

Carga ②
Por favor apague la linterna cuando la cargue. Ponga la lámpara en el cargador magnético y conéctelo al transformador. Luego enchufe el transformador en el tomacorriente.

Luz de indicación de carga:
Rojo – cargando
Verde – carga completa
Verde intermitente – procedimiento de medida, pre-carga (después de una descarga extrema de la batería o de un largo tiempo sin ser utilizada) puede durar hasta 300 segundos
Rojo intermitente – indica un error (corte de energía, mala posición en la estación de carga)

Cambio de baterías
Para cambiar las baterías primero apague la linterna y luego desenrosque la tapa situada al final de la linterna. Retire la batería usada (agotada) y deshágase de ella de forma adecuada. Inserte la batería nueva con el polo positivo (+) hacia delante. Cierre la linterna enroscando la tapa final en su sitio.
Importante - Cuando coloque la nueva batería insértela con el polo positivo (+) hacia delante. Si se coloca de forma incorrecta la linterna no funciona, el indicador de carga mostrará rojo intermitente.

Batería
En esta linterna solamente puede usar baterías Li-Ion recargables ICR14500 LED LENSER (art.nº 7703, el diseño especial de contacto en combinación con una PCB de protección ajustada para máxima seguridad y funcionamiento). Si no tiene intención de usar la linterna por un período prolongado, quite la batería recargable y guárdela en un lugar fresco (no en la nevera) para ampliar la vida de la batería. Nuestras baterías de litio están diseñadas para máxima seguridad y funcionamiento, por favor use solamente baterías recargables Li-Ion LED LENSER ICR14500 originales (art.nº7703) en caso de sustitución. Las baterías usadas son residuos peligrosos y deben ser desechadas de acuerdo con la legislación vigente.

Accesorios incluidos
1 x transformador 8405-R ③
1 x cargador magnético USB 8405-R ④
1 x soporte cargador 8405-R (puede fijarse sobre la pared) ⑤
1 x clip inteligente P5 (Art.nº 0315, se adapta a cinturones de hasta 60mm. Si usted lleva la linterna en este clip inteligente puede fijarla en su cinturón y girar su P5R de acuerdo con sus necesidades)

ADVERTENCIA
No enfocar a los ojos. Si ello sucede, volver la cabeza inmediatamente. No usar ningún instrumento de aumento con esta linterna que pueda concentrar el haz de luz. En caso de uso comercial, el usuario de la linterna sólo debe utilizar este producto de acuerdo con la normativa vigente.